		RM FOR ASSISTANC ्आवेदन प्रारूप	E	(Health (स्वास्थय			Koshika		
APPLICATION No.: र् नावेदन संख्या :	10325/	1219	APPLI	ATION DATE : तिथी	09(0	3/25	Building block of life		
NAME of APPLICANT : नाबेदक का नाम	Ru-kan	nani Devi	A	GE-YEARS ST		SEX लिंग	12		
ATHER'S/SPOUSE'S NAM	E: Rac	the Shyaan	η				percep postor		
Lat dark	vaya.	PRESENT RESIDENCE ADDR					PASTE PHOTO HERE		
- G		0	1.5	than.					
ans	PE	RMANENT RESIDENCE ADDR	ESS: स्था	आवासीय पती			3		
		same as ab	ove				10 TO		
OCCUPATION :	don	ne maken			MARR	IED (विवाहि	त) / UNMARRIED (अविवाहित)		
OTAL ANNUAL INCOME : इस वार्षिक आय	AL ANNUAL INCOME: (Attach Proof								
a. AN No. स्थाई खाता संख्या			200		4.50	1 44 4649	7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7 7		
REYOU AN INCOME TAX या आप आय कर दाता है (१	ASSESSEE (T वो मान्य हो उस	ck whichever is applicable): पर सही का निशान लगाये।		Yes/No हां/ना					
			FAMILY D	ETAILS परिवार			v		
Sr. No. क्रम संख्या	Nam yRa	e of Family Member ार के सदस्यों का नाम		je (Years) म्रं (वर्ष)	Gender लिंग		Relation with Applicant आवेदक के साथ सम्बध		
1.	Hary	Chanon	-	64		m	Husband		
2.	Khi	Khiyali		26		m	50n		
3	- An	goni		32	F	2	Daughter in Law		
		BASIS for REQUESTING सहायता के लिये वि	ASSISTAN	CE (Tick which	never is ap	plicable)			
गरोबी रेखा के नीचे प्रमा	1		y)	Ration Card (Attach Copy) उपमोक्ता कार्ड			Any Other Basis/Proof अन्य कोई साक्ष्य		
(प्रमाण पत्र को छाया प्रति स	11/1			ESTING ASSIST विनती का उद्					
(प्रमाण पत्र को छाया प्रति सं	Medical Reports/Prescriptions Attached अस्पताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिबंदन सूची संलग्न								
Sr. No.	200	3	RE - Catanary						
			E-	CALL					
Sr. No.	78		RE-	Cocio	_				
Sr. No.	18			cata	na(4	1130 15	30019 30		
Sr. No. क्रम संख्या	18	1			nact	ntás rió Karren	13V/215 (80 C EQ 2899		
Sr. No. कम संख्या	18	1	· +		nacy	CuS o	C BO ZEE		

ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES
इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहावता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो?

Sr. No.

NAME of OTHER SOURCE

अन्य स्त्रोत का नाम

- अन्य स्त्रोत का नाम

- अपि अन्य स्त्रोत का नाम

## DECLARATION by APPLICANT: आगेरक द्वारा प्रोपणा पत्र:

- 1) I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- 2) I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- 3) I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं पोषणा करता है कि इस प्रारूप में दिये गये सभी विवरण मेरी व्यवकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। यदि कोई विवरण एवं कथन असत्य पाया जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा सकती है।
- 2) मेरे द्वारा जो सहायदा राशि "कोशिका काउन्डेशन", से ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य की पूर्ति के लिये किया जायेगा, जो इस प्रकाय में परा गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता हैं कि जिस सहायता हेतु यह प्रार्थना को गई है, उस राशि का आशिक या सकल हिस्सा किसी अन्य म्रोत/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही भविष्य में स्पृैय।

## AGREEMENT by APPLICANT (आवेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted. will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- इस प्रपत्र पर अपने इस्ताक्षर या अगढे को छाप लगाकर, मैं (आवेदक) अपने सहमति की पुष्टि करता हैं एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयों " को अधिकृत करता है कि मेरा नाम, पता, कोटो और जो विवरण इस प्रपत्र में योपित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, याचना/या दूसरे उद्देश्य से जुडी गतिविधियों कोर उपलब्धियों के लिये किसी भी प्रसार माध्यम से प्रसारित करने के लिए अधिकृत है। मेरे प्रपत्र का विवरण मेरे इलाज के पहले या बार में करने के लिए "कोशिका फाउडेंसन" व न्यामी अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेरक) इस बात से सहमत हैं कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायशा के उद्देश्यों से प्रार्थित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "क्रोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑसम और बाध्यकारी होगा।

## APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के इस्ताधर या अंगुड़े का निशान



## AGREEMENT by HOSPITAL (हम्पताल द्वारा करार)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source. 2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility

हमारे अधिकृत, हरताक्षरी को और से मामलेरोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से वितिय सहायता हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं। 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही पविष्य में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य स्वीत से टक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" से सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा मदर हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" द्वारा सहायता विनति आशिक/सकल हेतु मन्दुर नहीं किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्सापन से सहाबता लेने का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पुष्टि में स्पष्ट कहा जाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी

गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी। 2 "कोश्टिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता केवल विशिष प्रकृति की है। रोगी पर हरसवाल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचारप्रक्रिया का चुनाव रोगी प्रारं हर्पाकि है। के बीच का विषय है और "बोशिका फाउन्टेशन" द्वारा किसी प्रकार का बोई दशक नहीं है। इसलिये इस्पताल में रोगी के इलाक सुरक्षा और आने जाने की

को होगी और "कोशिका" की कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी। innistrato

RECOMMENDED FOR ACCEPTENCE DR. PRAVEEN SEN SHAH! स्वीकृती के लिए संस्तुति	/

**Date of Surgery** 

MBBS, DNB, OPHTHALMOLOGY-Reg. No. 97415 Time......Date

> (Name of Dr. & Regn. No. with Stamp) डाक्टर का नाम व इस्ताक्षर व रजि. न.

(Name, Designation & Stamp of Authorised Signatory on behalf of Hospital) नाम व पद हस्पताल अधिकृत अधिकारी

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

आनारिक उपयोग हेत्

SIGNATURE of TRUSTEE 1 न्यासी हस्ताक्षर ।

SIGNATURE of TRUSTEE 2

न्यासी हस्ताक्षर 2